

DÉCISION DU CONSEIL

du 29 septembre 1970

autorisant la tacite reconduction de certains accords commerciaux conclus par des États membres avec des pays tiers

(70/460/CEE)

LE CONSEIL DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté économique européenne,

vu la décision du Conseil, du 16 décembre 1969, concernant l'uniformisation progressive des accords relatifs aux relations commerciales des États membres avec les pays tiers et la négociation des accords communautaires ⁽¹⁾, et notamment son article 3,

vu la proposition de la Commission,

considérant que, pour les accords figurant en annexe, la tacite reconduction au-delà de la fin de la période de transition a déjà été autorisée par le Conseil par décision des 28 janvier 1969 ⁽²⁾, 26 juin 1969 ⁽³⁾, 30 juin 1969 ⁽⁴⁾, 15 septembre 1969 ⁽⁵⁾ et 20 décembre 1969 ⁽⁶⁾ ;

considérant que les États membres intéressés ont demandé l'autorisation de proroger ces accords, afin d'éviter une discontinuité dans leurs relations commerciales conventionnelles avec les pays tiers concernés ;

considérant qu'il s'agit d'autoriser la prorogation d'accords commerciaux avec des pays tiers au-delà de la période de transition, sans préjudice des autres obligations découlant du droit communautaire pour les États membres intéressés ;

considérant que les États membres intéressés ont déclaré que la reconduction de ces accords ne serait pas de nature à empêcher l'ouverture de négociations communautaires avec les pays tiers concernés et qu'ils sont disposés à transférer les matières commerciales de leurs accords bilatéraux en vigueur dans les

accords communautaires dont la négociation serait envisagée ;

considérant que, à l'issue de la consultation prévue par l'article 2 de la décision du Conseil du 16 décembre 1969, il a été constaté, comme le confirment les déclarations précitées des États membres intéressés, que les dispositions des actes à proroger ne constituent pas, pendant la période de prorogation envisagée, une entrave à la mise en œuvre de la politique commerciale commune ;

considérant que, dans ces conditions, ces accords peuvent faire l'objet d'une tacite reconduction pour une période déterminée,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

Article premier

Les accords commerciaux conclus par des États membres avec des pays tiers et dont la liste est reprise en annexe, peuvent être reconduits jusqu'à la date indiquée dans ladite annexe.

Article 2

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 29 septembre 1970.

*Par le Conseil**Le président*

S. von BRAUN

⁽¹⁾ JO n° L 326 du 29. 12. 1969, p. 39.⁽²⁾ JO n° L 43 du 20. 2. 1969, p. 15.⁽³⁾ JO n° L 159 du 1. 7. 1969, p. 20.⁽⁴⁾ JO n° L 169 du 10. 7. 1969, p. 2.⁽⁵⁾ JO n° L 238 du 23. 9. 1969, p. 9.⁽⁶⁾ JO n° L 6 du 9. 1. 1970, p. 1.

ANNEXE

État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord	Échéance après reconduction
Allemagne	Afrique du Sud	Liste des contingents à l'importation	31. 8. 1971
Allemagne	Australie	Liste des contingents à l'importation	31. 12. 1971
Allemagne	Hong-Kong	Accord concernant le commerce des textiles de coton 11. 6. 1967	31. 12. 1970
Allemagne	Japon	Accord commercial 1. 7. 1960	31. 12. 1971
Allemagne	Japon	Accord concernant le commerce des textiles de coton 22. 10. 1969	31. 12. 1970
Allemagne	Roumanie	Accord commercial 24. 12. 1963	31. 12. 1971
Allemagne	Bulgarie	Accord commercial et de paiement, échange de lettres 6. 3. 1964. Protocoles 25. 10. 1965, 11. 11. 1966 et 26. 6. 1968	31. 12. 1971
Allemagne	Autriche	Accord commercial 3. 5. 1954. Protocole 7. 4. 1960 échange de lettres 21. 1. 1963	31. 12. 1971
Allemagne	Chypre	Accord commercial 30. 10. 1961	31. 12. 1971
Allemagne	Éthiopie	Accord économique et commercial 21. 4. 1964	31. 12. 1971
Allemagne	Finlande	Échange de notes 3. 12. 1969	2. 12. 1971
Allemagne	Guinée	Accord économique 19. 4. 1962	31. 12. 1971
Allemagne	Malte	Accord commercial et protocole 29. 2. 1964	31. 12. 1971
Allemagne	Maroc	Accord commercial et échange de lettres 15. 4. 1961 Protocole 20. 1. 1964	31. 12. 1971
Allemagne	Nouvelle-Zélande	Accord commercial 20. 4. 1959	31. 12. 1971
Allemagne	Sierra Leone	Accord économique 13. 9. 1963	31. 12. 1971
Allemagne	R.A.U.	Accord commercial 18. 2. 1956	31. 12. 1971
Allemagne	Royaume-Uni	Protocole commercial 15. 1. 1963	31. 12. 1971
Allemagne	Argentine	Accord commercial et de paiement 25. 11. 1957	31. 12. 1971
Allemagne	Brésil	Convention sur le commerce 1. 7. 1955	31. 12. 1971
Allemagne	Paraguay	Accord commercial, protocole sur les paiements et clause n.p.f. 25./30. 7. 1955	31. 12. 1971
Allemagne	Tanzanie	Accord économique et commercial 6. 9. 1962	31. 12. 1971
Allemagne	Tunisie	Accord commercial 29. 1. 1960 et protocole addi- tionnel 22. 12. 1963	31. 12. 1971
Allemagne	Zambie	Accord économique 10. 12. 1966	31. 12. 1971
Allemagne	Ceylan	Accord commercial 1. 4. 1955	31. 12. 1971
Allemagne	Kenya	Accord économique et commercial 4. 12. 1964	31. 12. 1971
Allemagne	Ouganda	Accord commercial 17. 3. 1964	31. 12. 1971
Allemagne	Pakistan	Accord commercial et protocole 9. 3. 1957	31. 12. 1971
Allemagne	Dahomey	Accord économique 16. 9. 1961	31. 12. 1971
Allemagne	Cameroun	Accord économique 8. 3. 1961	31. 12. 1971
Allemagne	Côte-d'Ivoire	Accord économique 18. 12. 1961	31. 12. 1971
Allemagne	Gabon	Accord économique 11. 7. 1962	31. 12. 1971
Allemagne	Congo-Brazzaville	Accord économique 30. 12. 1962	31. 12. 1971
Allemagne	Madagascar	Accord économique 6. 6. 1962	31. 12. 1971
Allemagne	Niger	Accord économique 14. 6. 1961	31. 12. 1971
Allemagne	Haute Volta	Accord économique 8. 6. 1961	31. 12. 1971
Allemagne	Somalie	Accord commercial 19. 1. 1962	31. 12. 1971
Allemagne	Tchad	Accord économique 31. 5. 1963	31. 12. 1971
Allemagne	République centrafricaine	Accord économique 29. 12. 1962	31. 12. 1971

État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord	Échéance après reconduction
Allemagne	Irak	Accord commercial 7. 10. 1951	10. 1. 1972
Allemagne	Norvège	Accord commercial 20. 12. 1950	30. 1. 1972
Allemagne	Islande	Accord commercial 22. 6. 1954	31. 3. 1972
Allemagne	Chili	Accord commercial 2. 11. 1956	31. 3. 1972
Allemagne	Indonésie	Accord commercial 22. 4. 1953	31. 3. 1972
Benelux	Japon	Accord commercial 8. 10. 1960. Protocole additionnel 30. 4. 1963	31. 12. 1971
Benelux	Japon	Accord concernant le commerce des textiles de coton 22. 10. 1969	31. 12. 1970
Benelux	Royaume-Uni	Échange de lettres 14. 2. 1967	31. 12. 1971
Benelux	Pakistan	Accord concernant le commerce des textiles de coton 3. 5. 1968	31. 12. 1970
Benelux	Pologne	Accord commercial 22. 8. 1967 et protocoles annexés Échange de lettres 20. 12. 1966	31. 12. 1971
Benelux	Tchécoslovaquie	Accord commercial 15. 11. 1967. Échange de lettres 11. 4. 1967. Protocole additionnel 18. 11. 1969	31. 12. 1971
Benelux	Hongrie	Accord commercial et protocole 26. 4. 1967. Échange de lettres 17. 3. 1967. Protocole additionnel 11. 3. 1970	31. 12. 1971
Benelux	Roumanie	Accord commercial et protocole 3. 10. 1968. Échange de lettres 27. 10. 1967 et 28. 2. 1968. Protocole additionnel 27. 8. 1969	31. 12. 1971
Benelux	Grèce	Accord commercial 9. 3. 1960	31. 1. 1972
Benelux	Suède	Accord commercial 27. 4. 1957	28. 2. 1972
Benelux	Autriche	Accord commercial 29. 6. 1957	31. 3. 1972
Benelux	Suisse	Accord commercial 21. 6. 1957	31. 3. 1972
Benelux	Tunisie	Accord commercial 1. 8. 1958	31. 3. 1972
France	Suède	Accord commercial 3. 3. 1949	30. 10. 1971
France	Danemark	Accord commercial 29. 5. 1959	31. 12. 1971
France	Norvège	Accord commercial 3. 7. 1951. Protocole 2. 4. 1960 Échange de lettres 6. 2. 1964	31. 12. 1971
France	Suisse	Accord commercial 21. 11. 1967	31. 12. 1971
France	Israël	Accord commercial 10. 7. 1953 Protocole 16. 1. 1967. Échange de lettres 24. 12. 1968	31. 12. 1971
France	Islande	Accord économique 6. 12. 1951	31. 12. 1971
France	Portugal	Arrangement commercial 25. 3. 1961	31. 12. 1971
France	Autriche	Accord commercial et protocole 26. 7. 1963	31. 12. 1971
France	Turquie	Accord commercial 31. 8. 1946	31. 12. 1971
France	Iran	Accord commercial 4. 6. 1959 et échange de lettres 28. 2. 1969	31. 12. 1971
France	Inde	Accord concernant le commerce des textiles de coton 24. 4. 1968	31. 12. 1970
France	Pakistan	Accord concernant le commerce des textiles de coton 8. 8. 1968	31. 12. 1970
France	Argentine	Accord commercial et de paiement 26. 11. 1957	31. 12. 1971
France	Japon	Accord commercial et protocole 14. 5. 1963 Protocole 26. 7. 1966	10. 1. 1972
France	Japon	Accord concernant le commerce des textiles de coton 22. 10. 1969	31. 12. 1970
France	Équateur	Traité de commerce 20. 3. 1959	20. 3. 1972

État membre	Pays tiers	Nature et date de l'accord	Échéance après reconduction
France	Irak	Accord commercial 25. 9. 1967	25. 3. 1972
France	Corée du Sud	Échange de lettres 12. 3. 1963	31. 3. 1972
Italie	Portugal	Accord commercial et échange de notes 4. 3. 1961 Échange de lettres 30. 12. 1961	31. 12. 1971
Italie	Maroc	Accord commercial 28. 1. 1961. Protocole 24. 2. 1965	31. 12. 1971
Italie	Tunisie	Accord commercial et protocole 22. 11. 1961	31. 12. 1971
Italie	R.A.U.	Protocole commercial 29. 4. 1959	31. 12. 1971
Italie	Argentine	Accord commercial et échange de notes 25. 11. 1957	31. 12. 1971
Italie	Guatemala	Modus vivendi commercial 6. 6. 1936	31. 12. 1971
Italie	Canada	Modus vivendi commercial 28. 4. 1948	31. 12. 1971
Italie	Mexique	Accord commercial 15. 9. 1949. Protocole 28. 10. 1963 Échange de notes 20. 7. 1965	31. 12. 1971
Italie	Pakistan	Accord commercial 10. 1. 1961	10. 1. 1972
Italie	Pakistan	Accord concernant le commerce des textiles de coton 24. 5. 1968	31. 12. 1970
Italie	Paraguay	Accord commercial 8. 7. 1959	23. 1. 1972
Italie	Formose	Échange de notes 2. 2. 1957	2. 2. 1972
Italie	Japon	Accord concernant le commerce des textiles de coton 22. 10. 1969	31. 12. 1970
Italie	Japon	Agreed minutes 31. 12. 1969	30. 9. 1971
Italie	Iran	Échange de notes 29. 1. 1958 et 23. 3. 1961	9. 2. 1972
Italie	Syrie	Accord commercial 10. 11. 1955	27. 2. 1972
Italie	Corée du Sud	Accord commercial 9. 3. 1965	8. 3. 1972
Italie	République dominicaine	Accord commercial 18. 2. 1954	11. 3. 1972
Italie	Norvège	Accord commercial 20. 5. 1953. Protocole 31. 8. 1959 Échange de notes 10. 5. 1962	31. 3. 1972
Italie	Indonésie	Accord commercial 23. 3. 1951	31. 3. 1972
Italie	Israël	Accord commercial 5. 3. 1954. Échange de lettres 5. 1. 1956. Procès-verbaux 21. 10. 1956 et 11. 2. 1964	31. 3. 1972
Italie	El Salvador	Accord commercial 30. 3. 1953. Protocole additionnel 21. 12. 1955	31. 3. 1972
Pays-Bas	Argentine	Accord commercial et de paiement 25. 11. 1957	31. 12. 1971
Pays-Bas	Turquie	Accord commercial 6. 9. 1949	31. 12. 1971
Pays-Bas	R.A.U.	Accord commercial 21. 3. 1953	31. 12. 1971
U.E.B.L.	Argentine	Accord commercial et de paiement 25. 11. 1957	31. 12. 1971
U.E.B.L.	Pakistan	Accord commercial 15. 3. 1962	31. 12. 1971